



# Consejo de Seguridad

Quincuagésimo quinto año

**4205<sup>a</sup>** sesión

Sábado 7 de octubre de 2000, a las 19.50 horas  
Nueva York

*Provisional*

---

<i>Presidente:</i>	Sr. Andjaba . . . . .	(Namibia)
<i>Miembros:</i>	Argentina . . . . .	Sr. Listre
	Bangladesh . . . . .	Sr. Ahmed
	Canadá . . . . .	Sr. Heinbecker
	China . . . . .	Sr. Shen Guofang
	Estados Unidos de América . . . . .	Sr. Holbrooke
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Gatilov
	Francia . . . . .	Sr. Levitte
	Jamaica . . . . .	Sr. Prendergast
	Malasia . . . . .	Sr. Hasmy
	Malí . . . . .	Sr. Kassé
	Países Bajos . . . . .	Sr. Hamer
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. Eldon
	Túnez . . . . .	Sr. Ben Mustapha
	Ucrania . . . . .	Sr. Kuchynski

## Orden del día

La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina

Carta de fecha 2 de octubre de 2000 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Iraq ante las Naciones Unidas (S/2000/928)

Carta de fecha 2 de octubre de 2000 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Malasia ante las Naciones Unidas (S/2000/929)

Cartas idénticas de fecha 2 de octubre de 2000 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas (S/2000/930)

---

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-178.

Carta de fecha 2 de octubre de 2000 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Sudáfrica ante las Naciones Unidas (S/2000/934)

Carta de fecha 2 de octubre de 2000 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Malasia ante las Naciones Unidas (S/2000/935)

*Se abre la sesión a las 19.50 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina**

**Carta de fecha 2 de octubre de 2000 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Iraq ante las Naciones Unidas (S/2000/928)**

**Carta de fecha 2 de octubre de 2000 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Malasia ante las Naciones Unidas (S/2000/929)**

**Cartas idénticas de fecha 2 de octubre de 2000 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas (S/2000/930)**

**Carta de fecha 2 de octubre de 2000 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Sudáfrica ante las Naciones Unidas (S/2000/934)**

**Carta de fecha 2 de octubre de 2000 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Malasia ante las Naciones Unidas (S/2000/935)**

**El Presidente** (*habla en inglés*): De conformidad con la decisión adoptada en la 4204ª sesión, invito al Observador Permanente de Palestina a que tome asiento a la mesa del Consejo.

*Por invitación del Presidente, el Sr. Al-Kidwa (Palestina) toma asiento a la mesa del Consejo.*

**El Presidente** (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad seguirá examinando ahora el tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2000/963, en el que figura el texto de un proyecto de resolución presentado por Bangladesh, Jamaica, Malasia, Malí, Namibia, Túnez y Ucrania.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

#### *Votos a favor:*

Argentina, Bangladesh, Canadá, China, Francia, Jamaica, Malasia, Malí, Namibia, Países Bajos, Federación de Rusia, Túnez, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

#### *Votos en contra:*

Ninguno.

#### *Abstenciones:*

Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*habla en inglés*): El resultado de la votación es el siguiente: 14 votos a favor, ninguno en contra y 1 abstención. El proyecto de resolución ha sido aprobado como resolución 1322 (2000) del Consejo de Seguridad.

El Consejo de Seguridad ha concluido así esta etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

El Consejo de Seguridad seguirá ocupándose de la cuestión.

*Se levanta la sesión a las 19.55 horas.*